



Bozen/ Bolzano, 24.03.2021

Bearbeitet von / redatto da:  
Birgit Biasion  
Tel. 0471 411806  
birgitl.biasion@provinz.bz.it

Bergbahnen Ladurns GmbH  
Pflersch 94  
39041 Gossensass

Gemeinde Brenner  
Ibsenplatz, 2  
39041 Gossensass

**Abbruch und Wiederaufbau der Aufstiegsanlage LADURNS I in der Gemeinde Brenner - Feststellung der UVP-Pflicht („Screening“)**

Das Verfahren zur **Feststellung der UVP-Pflicht** ist im Artikel 16 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17 geregelt;

Die von Dr. ing. Johann Röck ausgearbeitete **Umwelt-Vorstudie** mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht;

Die Umwelt-Vorstudie zeigt die Merkmale des Projektes sowie die potenziellen **Umweltauswirkungen** auf:

- Das Projekt sieht den Abbruch des 4er Sesselliftes und die Errichtung einer neuen 10er Kabinenbahn mit einer Förderleistung von 2.000 Personen pro Stunde auf derselben Trasse mit Mittelstation vor, sowie die Errichtung eines Übungsliftes zwischen der Berg- und der Mittelstation.
- An der Bergstation wird ein Kabinenmagazin errichtet und an der Mittelstation ein Servicegebäude für die Skifahrer.

**Demolizione e ricostruzione dell'impianto di risalita nel comune di Brennero - Verifica di assoggettabilità a VIA („screening“)**

La procedura di **verifica di assoggettabilità a VIA** è regolamentata dall'articolo 16 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17;

Lo **studio preliminare ambientale** con i contenuti richiesti dall'allegato II A della direttiva 2011/92/CE elaborato dal Dr. Ing. Johann Röck è stato pubblicato sul sito web dell'Agenzia;

Lo studio preliminare ambientale indica le caratteristiche ed i **potenziali impatti sull'ambiente**:

- Il progetto prevede la demolizione della seggiovia a 4 posti e la realizzazione di una nuova cabinovia a 10 posti con una portata di 2000 persone/h sullo stesso tracciato con una stazione intermedia. Viene anche realizzata una sciovia per principianti tra la stazione a monte e la stazione intermedia.
- Presso la stazione a monte viene realizzato il magazzino per le cabine e nella zona della stazione intermedia un edificio di servizio per gli sciatori.



- Für die geplanten Arbeiten müssen ca. 40.000 m<sup>2</sup> Waldflächen gerodet werden.
- Die erforderlichen Aushubarbeiten betragen insgesamt 28.580 m<sup>3</sup>. Die Materialbilanz ist ausgeglichen.
- Die freie Waldschneise muss aus sicherheitstechnischen Gründen auf mindestens 20 m Breite erweitert werden.
- Entlang der Liftrasse werden außerdem verschiedene Infrastrukturen und Leitungen erdverlegt.
- Es ist davon auszugehen, dass es durch die geplanten Maßnahmen nicht zu einer wesentlichen zusätzlichen Beeinträchtigung des Landschaftsbildes gegenüber dem Ist-Zustand kommen wird.
- Es sind weder Fließgewässer noch Quellen vom Eingriff betroffen sind.
- Milderungs- und Ausgleichsmaßnahmen werden im Projekt vorgeschlagen und betreffen auch die Lebensraumaufwertung für das Auerhuhn.

Aus genannten Aspekten folgt, dass die Umweltauswirkungen nicht so erheblich sind, um die Durchführung des UVP-Verfahrens zu rechtfertigen. Die Dienststellenkonferenz hat daher in der Sitzung vom 10.03.2021 entschieden, dass oben genanntes Projekt **nicht** dem **UVP-Verfahren** zu unterziehen ist.

Die Dienststellenkonferenz erlässt in ihrem Gutachten die weiteren notwendigen Vorschriften.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 45 Tagen ab Mitteilung dieses Gutachtens im Sinne des Artikel 43, des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, Beschwerde bei der Landesregierung eingelegt werden kann.

Der stellvertretende Vorsitzende der Dienststellenkonferenz

Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

701/SC/148-SCR

- Per le opere in progetto dovrà essere disboscata un'area di 40.000 m<sup>2</sup>.
- Il volume di scavo importa 28.580m<sup>3</sup>, i movimenti di terra nel cantiere sono bilanciati.
- Il tracciato libero dovrà essere esteso a un minimo di 20 m di larghezza per motivi di sicurezza.
- Lungo il tracciato vengono interrate diverse infrastrutture e condotte.
- Si presume che, con gli interventi previsti lo stato attuale paesaggistico non verrà ulteriormente deteriorato rispetto allo stato attuale.
- Gli interventi non riguardano ne corsi d'acqua ne sorgenti.
- Sono previsti opere di mitigazione e di compensazione anche relative alla rivalutazione del habitat del gallo cedrone.

Per i succitati aspetti gli impatti ambientali non risultano significativi in modo tale da giustificare l'espletamento della procedura VIA. La Conferenza di servizi nella seduta 10.03.2021 del ha pertanto deciso che il progetto in oggetto **non** è da sottoporre alla **procedura di VIA**.

La Conferenza di servizi nel proprio parere rilascerà ulteriori prescrizioni necessarie.

Si fa presente che, ai sensi dell'articolo 43 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, può essere inoltrato ricorso alla Giunta provinciale entro 45 giorni dalla comunicazione di questo parere.

Il sostituto presidente della Conferenza di servizi

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-GNSPLA62C10A332U

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: fa1070

unterzeichnet am / sottoscritto il: 24.03.2021

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 24.03.2021 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-GNSPLA62C10A332U

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: fa1070

unterzeichnet am / sottoscritto il: 24.03.2021

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 24.03.2021